翠明假期 CHARMING HOLIDAYS

河南·山西·陝西

團號：PCMSA

CHINA 皇牌經典



深度純玩無購物 DEEP PURE PLAY JOURNEY 全程不設自費加遊行程

三省聯遊 中原古韻・深度人文

11天

【經典豫晉陝】《國家地質公園》黃河壺口瀑布・四大世界文化遺產「龍門石窟 + 雲崗石窟 + 秦兵馬俑 + 平遙古城」・萬仙山・懸空寺・全程 5 晚 InterContinental

InterContinental

◆「中原全景」一線串聯豫晉陝精華景點，高效貫通，盡覽商宋唐三朝中原盛景和華夏文明
◆「尊享禮遇」全程豪華 2+1 三排椅 + 景交車 + 中途高鐵銜接（安排行李車），省心省力
◆「豪華連住」鄭東洲際連住 3 晚 + 西安高新洲際連住 2 晚 + 大同溫德姆至尊豪庭連住 2 晚

隨心暢遊

「河南」商城遺址、豪都・新象、清明上河園、開封府、白馬寺、**龍門石窟**（世界文化遺產）、萬仙山掛壁公路
「山西」懸空寺、華嚴寺、**雲岡石窟**（世界文化遺產）、晉祠、**平遙古城**（世界文化遺產）、王家大院
「陝西」**壺口瀑布**（國家地質公園）、黃帝陵、**秦始皇兵馬俑博物館**（世界文化遺產）、大唐不夜城

即刻探索 三千里山河 | 五千年華夏

* 航司代碼： CX

翠明假期 CHARMING HOLIDAYS

www.charming-online.com
charmingholidayshk
Charming Holidays Hong Kong

四大世界文化遺產



閃亮推薦・追求不一樣的行程玩法

① 豫晉陝一線貫通，精華盡攬

★線性順走設計，鄭州進、西安出，一次串聯河南、山西、陝西三省最精華的世界級地標，真正實現“一个旅程讀遍半部華夏史”。
★四大世界文化遺產 ——龍門石窟、雲岡石窟、兵馬俑、平遙古城
★兩大世界級自然與人文奇觀 ——壺口瀑布、萬仙山掛壁公路

② 讓歷史活過來——豫劇伴宴、千古情、古都漫遊

★豫劇實景伴宴：在品嚐地道豫菜的同時，近距離欣賞中原傳統戲曲。
★《西安千古情》史詩演藝：以頂級舞臺特效濃縮西安千年變遷，從半坡文明到周秦漢唐，一幕閱盡，震撼人心。
★沉浸式古都漫步：清明上河園中步入北宋市井繁華；平遙古城牆上慢行明清街巷；大唐不夜城夜遊流光溢彩，穿越回盛世長安。

③ 核心城市連住，輕鬆又舒適

★鄭州鄭東洲際連住 3 晚、西安高新洲際連住 2 晚、大同連住 2 晚，無需每日收拾行李；
★第 4 天專屬行李車提前轉運大件行李，遊客輕裝乘坐高鐵，省心省力。

④ 舌尖上的三省巡禮，特色風味全覆蓋

★地域美食層層落地，宴席特色鮮明，一路品嚐豫菜鯉魚、開封宋宴、洛陽水席、平遙小吃、黃陵祭祖宴、長安高端陝菜，品類豐富，特色宴席搭配家常風味，舌尖同步遊歷三省。

路線一覽




※ 阿五黃河大鯉魚 - 豫劇表演


※ 萬仙山掛壁公路觀景


※《西安千古情》演藝

翠明假期 CHARMING HOLIDAYS

www.charming-online.com
charmingholidayshk
Charming Holidays Hong Kong

優越居停

鄭州鄭東洲際酒店

連住 3 晚

INTERCONTINENTAL ZHENGZHOU ZHENGDONG BY IHG

酒店佔據鄭州高鐵商務區核心位置，是城中商旅會務之地。酒店以“中”字狀對稱構建，於城市中心位縱貫中原文化記憶、傳承中原文化魅力；作爲高鐵商務區全新地標，懷抱洲際品牌環球視野，內蘊外化奢華體驗，致力於打造一處融匯在地特色禮豫的人文華邸。









開業時間	客房名稱	房間面積	房間樓層
2025 年開業	尊享雙床房	462 呎	8-20F

西安高新洲際酒店

連住 2 晚

INTERCONTINENTAL XI'AN HI-TECH ZONE BY IHG

西安高新洲際酒店，雄踞西安富有活力的高新區核心腹地，盡攬黃金區位之便。于此下榻，商務與休閑從容交匯，賓客得以悠然啓幕一場探索古今長安風華的無界之旅。









酒店信息	客房名稱	房間面積	房間樓層
國際五星標準	雙床豪華房	484 呎	7-12F

精選美食

★曉長安·新陝菜 < 東方美學美食名片 >

曉長安・新陝菜以“傳承不守舊，創新不忘本”的理念，將傳統陝菜與現代審美融合，打造精緻細膩的用餐體驗，被譽為“精致陝菜領跑品牌”；其空間設計屢獲殊榮，讓顧客在雅緻氛圍中品嚐千年長安的飲食文化。





★當地特色風味 < 舌尖上的豫晉陝 >



- 阿五黃河大鯉魚
- 宋風雅宴
- 洛陽水席
- 大同燒賣風味
- 燴麵風味
- 平遙小吃

* 註：以上酒店和餐食圖片僅供參考，部分時令餐因季節性原因可能會有調整，請以當地實際提供為準，敬請諒解。

翠明假期 CHARMING HOLIDAYS

www.charming-online.com
charmingholidayshk
Charming Holidays Hong Kong


懸空寺

第 1 天

香港 ✈ 鄭州（商城遺址 - 豪都・新象）

是日由翠明假期領隊陪同下搭乘客機，飛往鄭州，抵達後前往遊覽。

商城遺址：距今約 3600 年的早商時期都城，是當時世界上規模最大的城市之一，也是中國都城營建制度的開創性典範。

豪都・新象：商代城垣遺址打造的傳統風貌現代文化商業街區，被譽爲鄭州的“城市會客廳”。

👍 **特別安排：**晚餐安排豫劇表演

早：-- | 午：-- | 晚：阿五黃河大鯉魚（包間）

住宿：【國際五星】鄭州鄭東洲際酒店或丹尼斯洲際酒店或同級（連住 3 晚）


白馬寺

第 2 天

鄭州 --1.5h-- 開封（清明上河園 - 開封府）--1.5h-- 鄭州

清明上河園：以張擇端的《清明上河圖》為藍本，復原了北宋都城開封的繁華盛景，園內建築古樸，節目豐富。

開封府：作爲北宋天下首府，兼具實景演出、宋代研學與古風景緻，園區平地居多、互動項目豐富。

早：酒店 | 午：開封小吃 | 晚：宋風雅宴（包間）

住宿：【國際五星】鄭州鄭東洲際酒店或丹尼斯洲際酒店或同級（連住 3 晚）


開封府


清明上河園

第 3 天

鄭州 --2h-- 洛陽（白馬寺 - 龍門石窟）--2h-- 鄭州

白馬寺（含電瓶車）：佛教傳入中國後官方興建的第一座寺院，被譽爲“中國第一古剎”。

龍門石窟（含電瓶車）：中國三大石窟之一，是世界上造像最多、規模最大的石刻藝術寶庫，見證了佛教中國化的完整歷程。

早：酒店 | 午：洛陽水席（包間） | 晚：燴麵風味

住宿：【國際五星】鄭州鄭東洲際酒店或丹尼斯洲際酒店或同級（連住 3 晚）

第 4 天

鄭州 --2h-- 萬仙山風景區 --2h-- 焦作 🚌 大同

萬仙山掛壁公路（含環保車）：萬仙山地處太行山腹地，刀劈斧削的直立絕壁和深邃的大峽谷是太行山的典型特色。

遊覽完萬仙山後，乘坐大巴到達焦作，換乘高鐵前往大同。

👍 **專屬禮遇：**大件行李統一安排專車送至大同，貴重物品隨身攜帶，輕鬆出遊。

早：酒店 | 午：太行農家菜 | 晚：大同燒賣風味（包間）

住宿：【品牌五星】大同溫德姆至尊豪庭大酒店或大同平城福朋喜來登酒店或同級

第 5 天

大同（懸空寺 - 華嚴寺）

懸空寺（含電瓶車）：山西渾源恆山峭壁上的千年古寺，以“插梁式”懸挑結構懸於峭壁。

備註：懸空寺登臨只接受國內身份證居民。其他證件因景區政策條件，只能眺望！

華嚴寺：遼金建築博物館，大雄寶殿工藝與薄伽教藏殿堪稱海內孤品。

早：酒店 | 午：恒山菜 | 晚：大同火鍋風味（包間）

住宿：【品牌五星】大同溫德姆至尊豪庭大酒店或大同平城福朋喜來登酒店或同級


華嚴寺

翠明假期 CHARMING HOLIDAYS

www.charming-online.com
charmingholidayshk
Charming Holidays Hong Kong


壺口瀑布


晉祠


黃帝陵


大唐不夜城

第 6 天

大同(雲岡石窟) --3.5h-- 太原

雲岡石窟(含電瓶車): 世界文化遺產，北魏皇家石窟群，佛教石刻藝術巔峰之作，是《黑神話》的取景地。

早:酒店 | 午:當地風味 | 晚:太原麵食風味(包間)

住宿:【國際五星】太原 JW 萬豪酒店或同級

第 7 天

太原(晉祠) --1h-- 平遙古城

晉祠(含電瓶車): 中國現存最早、規模最大、跨越時間最悠久的皇家古典園林，是珍貴的歷史文化遺產，被譽爲“中國古建築博物館”。

平遙古城(含電瓶車): 中國保存最完好的古城之一，以整座城列入世界文化遺產，曾是清代晚期中國金融中心，見證了“匯通天下”的晉商傳奇。

早:酒店 | 午:平遙小吃 | 晚:晉南風味

住宿:【當地四星】又見平遙·又見文華大酒店或同級

第 8 天

平遙 --1h-- 王家大院 --3.5h-- 壺口

王家大院: 歷經明清兩朝、300 餘年修建而成的晉商民居典範，被譽爲“華夏民居第一宅”。

早:酒店 | 午:中式料理 | 晚:酒店晚餐

住宿:【當地最好】壺口觀瀑舫酒店

註:酒店位於壺口瀑布景區內,地理位置極佳，可就近欣賞黃河壺口瀑布晨曦與黃昏景色。惟酒店處於黃河峽谷地帶，客房設施較簡樸，不及大城市酒店，敬請明白。


王家大院

第 9 天

壺口瀑布 --2h-- 黃帝陵 --2h-- 西安

壺口瀑布(含景交車): 中國第二大瀑布，世界上最大的黃色瀑布。黃河奔流至此，兩岸石壁峭立。

黃帝陵(含電瓶車): 古稱“橋陵”，是歷代帝王和名人祭祀黃帝的場所。

早:酒店 | 午:黃陵祭祖宴 | 晚:陝粵融合風味(包間)

住宿:【國際五星】西安高新洲際酒店或經開洲際酒店或同級(連住 2 晚)

第 10 天

西安(兵馬俑 - 大唐不夜城)

兵馬俑(含景區入口電瓶車): 秦始皇陵的陪葬坑，被譽為“世界第八大奇跡”，是當代最重要的考古發現之一。

大唐不夜城: 中國第一個全景式展現大唐盛世文化的大型景觀步行街。

特別安排: 觀賞《西安千古情》演藝

早:酒店 | 午:褲帶面風味 | 晚:曉長安·新陝菜(包間)

住宿:【國際五星】西安高新洲際酒店或經開洲際酒店或同級(連住 2 晚)

第 11 天

西安 ✈ 香港

酒店早餐後，於指定時間集合前往機場，搭乘客機返港，結束愉快的旅程!

早:酒店 | 午:-- | 晚:--

敬請注意:

① 如遇航班 / 列車 / 遊輪變動、晚點、取消等原因，本公司有權對行程做出調整或更改景點，客人不可有異議。

② 行程中所列圖片，僅供參考。受天氣等多方面不穩定因素影響，具體需以當地實際情況為準，敬請諒解。

③ 航行計劃可能會因航道管製、水文、天氣等因素進行調整，以實際安排爲準。

翠明假期 CHARMING HOLIDAYS

優惠明細 Discount Details

★結伴同行優惠如下： 4 位或以上同時報名，每位減 $200；
5-7 位同時報名，每位減 $400；
8 位或以上同時報名，每位減 $600。

★特設長者優惠： 60 歲及以上，減 $200。

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金作準。團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知。



2027 年出發日期	成人及小童（佔半房） 最高優惠價	單人房附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
3 月 24 日	~~HK$23,998~~ 起 HK$21,998 起	HK$5,500	HK$1,430	已包
4 月 16 日 5 月 10 日 6 月 8 日 9 月 15 日 10 月 18 日 11 月 7 日	~~HK$21,998~~ 起 HK$19,998 起			
12 月 10 日	~~HK$20,998~~ 起 HK$18,998 起			

* 團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。 *10 人以上同行可自選出發日期需配合機位及酒店訂位情況。

* 如已安裝鐵路 12306，客人會收到鐵路局通知出票，請勿取消。如有問題請聯絡翠明假期。

⚠ 注意事項 Please Note:

1. 團費訂金每位 HK$10000，餘款須於出發前 30 個工作天全部繳付。
2. 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意。
3. 如遇保證出發團隊人數不足 10 人，不會安排香港領隊隨團，將由當地粵語人員（導遊）接待及安排行程。
4. 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
5. 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
6. 政府 / 外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
7. 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華藉同胞報名無需簽證。
8. 持外國護照或外藉人士如欲報名，請聯絡查詢。
9. 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料， 客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
10. 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣 $200 至 $1000 不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
11. 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。中國線：如稅項差額，匯率變動低於港幣 $100 將不會安排退回。
12. 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
13. 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
14. 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
15. 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
16. 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以 X 星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
17. 行程內之圖片，僅供客人參閱。
18. 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-26-CHINA-102-PCMSA（REV2）

20 Oct 2026

牌照號碼：350759

特約旅行社

www.charming-online.com Charming Holidays Hong Kong charmingholidayshk 獨立組團電話：(852)2542 1390、中國獨立組團電話：(852)3962 2905

(旺角)門市分行：旺角彌敦道639號雅蘭中心辦公樓一期1632室 (金鐘)門市分行：夏慤道18號海富中心商場2樓65號舖